

Nagyváradai Estilap

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Kiadóhivatal: Hegedüs Hírlapiroda
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

A német birodalmi gyűlés helyesli Stresemann békés külpolitikáját

Bizalmat szavaztak a kormánynak — A külügyminiszter expozéját London és Páris kedvezően fogadta

— Az Estilap eredeti távirata —

Stresemann német külügyminiszter tegnap elmondott külpolitikai expozéját úgy Párisban, mint Londonban kedvezően fogadták.

Az angol és francia sajtó egyértelműen megállapítja Németország békekészségét

és kötött szerződések betartására irányuló szándékát. A német pártok körében is meglepedést keltett a külügyminiszter beszéde és ellene csupán a szociáldemokraták, kommunisták és fajvédők foglaltak állást.

Mint berlini tudósítónk táviratozza a birodalmi gyűlésen a vita során felszólalt Haas (demokrata) és annak a reményének adott kifejezést, hogy

a német-francia viszony normális és békés lesz.

Biztató jelnek tekinti azt a kiáltványt, amelyet százket francia író és három tábornok írt alá és amelyben a világ lelkiismeretéhez apellálnak, kérve, hogy

a békeszerződésből töröljék Németország háborús bünnösségére vonatkozó szakaszt.

Nem az erős Franciaországnak, hanem a lefegyverzett Németországnak van szüksége a biztonságra. Beszéde végén hangoztatta, hogy bár le kellett mondani Elzászról, ennek a tartománynak kulturája mindig német maradt.

A pártok szónokának felszólalása után Luther kancellár mondott beszédet. Megállapította, hogy

a pártok nagy többsége hozzájárult a német jegyzékhez, ami nagymértékben emeli a kormány külpolitikájának súlyát.

Európa és Németország gazdasági és kulturális életképessége az igazi béke eljövételétől függ. Tarthatatlan állapot, hogy amíg Németországot a védtelenségig lefegyverzik, addig más országok folytatják a fegyverkezést. Németországnak így legalább jogi biztosítékot kell kapnia, hogy területét nem használhatják felvonulási terepnek, hadművelési területnek katonai viszályoknál

amelyeket éppen az általános fegyverkezés idézhet elő.

A kancellár beszéde után a birodalmi gyűlés

235 szavazattal 158 ellenében indítványt fogadott el, mely

szerint helyesli a kormány külpolitikáját.

Az indítvány ellen csupán a szociáldemokraták, kommunisták és fajvédők szavaztak.

Megtartják-e ősszel a megyei és községi választásokat? Bratianu miniszterelnök „bizonyos eseményeket” vár

— Bukaresti tudósítónk távirata —

Az Adeverul munkatársa beszélgetett a közigazgatási reform végrehajtására kiküldött bizottság egyik tagjával, aki kijelentette, hogy a megyei és községi választásoknak ősszel való megtartásáról nincsen szó. A bizottság egyelőre a megyék új beosztásával van elfoglalva. Pozitív senki sem tud semmit, mert az egyetlen döntő faktor Jonel Bratianu, mindmostanig még nem hallatta szavát ebben a kérdésben.

A bizottsági tag, aki az Adeverul munkatársát informálta, kérdést intézett a miniszterelnökhöz arra nézve: vajjon az első megyei és községi választást a liberális kormány fogja-e lefolytatni?

Bratianu e kérdésre így felelt:

— Erre nézve nem mondhatok semmit. Nem is fogok határozni, csak akkor, ha a parlament megnyitáskor megláttam a politikai élet perspektíváját. Hogy megtartjuk-e, vagy sem, a községi és megyei választásokat, azt majd akkor fogom tudni, ha meglátom, hogy bekövetkeztek-e vagy sem bizonyos események amelyekre várok.

Az Adeverul a miniszterelnöknek e kijelentését úgy fogja fel, mint a mai kaotikus politikai helyzet tisztulásának kezdetét.

Csendőri karhatalommal foglaltak egy kisajátított biharmegyei birtokon

Bűnvádi feljelentés a margittai gazdasági felügyelő ellen

Az Estilap már többször szóvalátta a biharmegyei agrárreformmal kapcsolatos panaszokat. A törvény szigorúsága és a földigénylő parasztok éhsége egyfelől, másfelől a birtokuktól megfosztott tulajdonosok elkésredése maga is napról-napra visszatérő témája lehetne a földosztás krónikájának. Sajnos azonban a sérelmek nem ritkán abból származnak, hogy

a törvény egyes végrehajtói hatáskörüket túllépik és olyan intézkedésekkel élezi ki a helyzetet, amelyek minden törvényes alapot nélkülöznek.

Az ilyen ügyekből származnak aztán a különböző panaszok, memorandumok és pörösködések

sőt — mint az alábbi eset mutatja — a büntetőjogi következmények is.

Dr Steiner Dezső szilágyi orvosnak és Steiner Lajos szilágyi szőlőművelő földbirtokosnak a biharmegyei Széplak község határán fekvő birtokából a margittai járási agrár bizottság 32 holdat kisajátított a széplaki görög katolikus lelkész, a tanító és néhány paraszt javára. A bizottság ez év február 28-án értesítette Steineréket a kisajátítás megtörténtéről. Ugyanakkor intézkedett a bíróság a kisajátításnak telekkönyvi előjegyzése és a telek kijelölése iránt is. Megjegyzendő, hogy a kisajátító határozat világosan kimondta, hogy

a bevetett földek idején termés — a törvény 44-ik §-a ér-

telmében — még a régi tulajdonost illeti.

Ez év június havában aztán a görög katolikus lelkész több tanu jelenlétében olyan értelmű kijelentést tett, hogy ő az idején termést is tulajdonába akarja venni. Emiatt dr Steiner pert indított a pap ellen birtokháborítás címén. A pert július 5-én tárgyalta a margittai járásbíró és — helyszíni szemle után — elutasította azt, kimondván, hogy egyszerű kijelentésről lévén szó, nem látja beigazoltnak a birtokháborítás tényét. Az ítélet indokolása még azt is kimondotta, hogy a pap már csak azért sem követhetett el birtokháborítást, mert a törvény értelmében az idején termés még a régi tulajdonost illeti.

Időközben Steinerék learatták a termést és annak egy részét behordatták, sőt ki is csépeztették. Néhány nappal ezelőtt aztán Mironescu margittai agronóm (gazdasági felügyelő), Mănelescu nagyváradai agrár tanácsos állítólagos rendeletére hivatkozással, felhatalmazta az új tulajdonosokat arra, hogy a termést ők vegyék birtokukba. S hogy a mérőben törvényellenes intézkedésnek érvényt szerezzen.

Mironescu agronóm csendőri karhatalommal vitette el a termést dr Steiner földjéről a pap és tanító felkérére.

Akkor már a termés nagy részét learatták s a földön csupán 50 kereszt buza feküdt. Ezt ott a helyszínen kicsépezték, majd elmentek a határba és a birtok ki nem sajátított részéből újabb 70 kereszt gabonát hordtak össze s még az éjszaka folyamán kicsépezték és elhordatták azt is. A pap és a tanító aztán az elszállított gabonának körülbelül egyharmadát kiosztotta azok között a parasztok között, akik a cséplésnél és a behordásnál segítettek.

Dr Steiner Dezső és Lajos a történetekről Anghelescu Dimítri ügyvéd útján nyomban jelentést tett a nagyváradai ügyésznek, ahol is bűnvádi feljelentést tett úgy az agronóm, mint az új tulajdonosok ellen.

Mironescut hivatalos hatalommal való visszaélés, a papot és a tanítót pedig jogtalan eltulajdonítás címén jelentette fel

és egyben arra kérte az ügyészséget, hogy rendelje el a jogosulatlanul elhordott gabonának lefoglalását. Az ügyész indítványára aztán a vizsgálóbíró a le-

Iratkozzon be

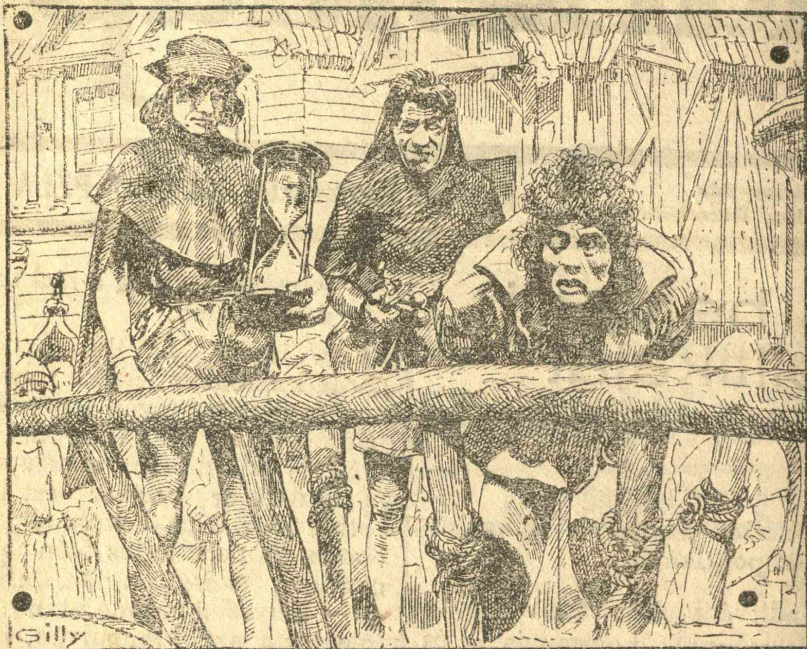
a Hegedüs kölcsönkönyvtárba

Atlantic nyári mozgó

6 1/4 és 9 1/4 órákor

Ma, pénteken

A Notredamei toronyőr



Quasimodo szerepében:
LEON CHANEY.

foglalást el is rendelte. Így történt, hogy a lefoglalt gabonát ugyanazok a csendőrök szállították el az új tulajdonosok telkére, akik annak idején — az agronóm parancsára — odavitték azt.

HIREK

A mai zürichi nyitás

BERLIN... 12210 PRAGA... 1525 —
NEWYORK 515 — BUDAPEST 7215
LONDON... 250350 BUKAREST 265 —
PARIS... 2425 — BÉCS... 7255

A lej 265-ös árfolyama szenciációja ma a piacnak.

Megszűnt a pincér-sztrájk

Holnap megkezdődik a munka

Szomorú sztrájk volt ez. A váradai ember, aki üzleteit és üzleteit a kávéházban köti, akiknek otthona, irodája, cirkusza, minden gond és baj elől való buenzetirója a kávéház, szegény váradai ember hosszú hetek óta türt és szenvedett. Hiányzott a derék, megszokott, tiszta pincér, az intelligens és kedves szolgáltató lélek, aki a szeméből lesi kívánságát, aki vigyázz a helyére, számontartja klienseit, letagadja a kellemetlen partner elől, pontosan, félbarnán langyosan szűrve minden nélkül hozza a kávé csészében, a csésze fülét balra fordítván, s nem felejt el félretenni a friss Estilapot. A kávéházi pincérek tudvalevően sztrájkban álltak. Kemény harc volt, hiszen olyan nehéz ellenfelekkel kerültek szembe, mint a nagyváradai kávéosok.

A pompás terraszok, amelyekre végre a könyörületes nyár ragyog, nagyon keservesen nélkülözték a szakma jártas, ügyes munkásait, akik kénytelenek vol-

tak valóban nem irigylendő soruk javítása érdekében elhagyni helyüket. És a közönség végsőig feszült idegekkel türt az ügyetlen sztrájkőrök lábatlapkodását, várva, hogy a haroban álló felek mégis csak megtalálják a békességes megoldás útját.

Tegnap éjjel végre hosszas tárgyalások után sikerült megkötni a békét. A két fél megbízottai végleges megállapodásra jutottak.

Julius 22-től számítva egy évi időtartamra kollektív szerződésre léptek, amelyet 3 havonként revízió alá vesznek. A módosítások mindenkor a tényleges gazdasági viszonyoknak megfelelően történnek. Megállapodtak abban, hogy a kávéosok a sztrájkolók közül tetszésük szerint fogadják vissza a pincéreket, viszont a pincérek sem kötelesek visszaállítani a sztrájkoló személyzetet. A fizetés személyenként havi 3500 lei lesz. Tehát 500 lejjel több az eddigi gázsínál.

A pincérek holnap, szombaton munkába lépnek. A kávéosok a sztrájkőröket természetesen elbocsátják, csak egy-két bevált embert tartanak meg.

SÍK REZSŐ.

Első vendégfelleptén, amikor a Három a kislány Tschöll papáját játszotta, a régi szeretettel fogadta a váradai közönség, ezt a drága színészt, aki évről-évre visszatér hozzánk néhány esztére. Tehetsége már rég nem szorul epitheon ornansokra, finom humorában, disztíngvált, lelkiismeretes játékában lehetetlen fel nem ismerni a régi Sík Rezsőt, akiért valaha úgy rajongott tout Nagyvárad...

* Kinevezés. A belügyminiszter Catana Aurél rendőrprefektus előterjesztésére Hanchesiu Mariora kisasszonyt az államrendőrség tisztviselőjévé nevezte ki. Az új tisztviselő a nemrégiben Nagyszebenbe távozott Barbu Zsenike utódja és a rendőrprefekturán teljesít szolgálatot.

* Annabál és egyéb szórakozások a Püspökfürdőben. A Püspökfürdő igazgatósága a közönség szórakoztatására szombaton este rendez meg az évenként szokásos Annabált, amely tombolajátékkal van egybekötve. — Vasárnap egész nap látványos népünnepély lesz a fürdő egész területén. Délután a híres Kola-jazz-band hangversenyez, este pedig a Kurszalomban és a nyugati izléssel berendezett barban tánc lesz Kónya Jancsi híres erdélyi cigányprimás zenekarának közreműködése mellett. Mindkét napon egész éjszaka autóbuszjárat bonyolítja le a forgalmat.

x Vasárnap este 9 és fél órai kezdettel Alföldyék tánciskolájában Parcul Traján (Széchenyi-téri kiosk) összegyűjtő colon lesz.

— Harisnyák, kesztyűk, zoknik, csipkék legolcsóbban Abrahamnál.

* Orvosi hír. Dr Markovits Ignác orvos hazaérkezett és rendelését Str. Episcopul Pavel 7. szám alatt újra megkezdte. Rendel délelőtt 10—11-ig délután 2—5-ig. Telefon 322.

x Anna bál a Püspök fürdőben tombolával egybekötve. Szombat este. Autóbusz járat.

x Nem izzad se keze se lába, ha Ultra krémet használ. Csak az Angval Drogeriában kapható.

x Orvosi gyakorlatban legjobban bevált, viselésben legkényelmesebb modern öltözködéshez legalkalmasabb haskötőket készít Kovács Sándorné (Nilgesztelep) pályaúdvarral szemben.

x Varrónők figyelmébe! Megérkeztek a legújabb számú divatlapok, melyek szebbnél-szebb modelleket tartalmaznak, a mit a legolcsóbb árban árul a Hegedűs Hirlapiroda. Die Dame 100 lei, Femina 70 lei, Vogue 90 lei, Chiffon 40 lei. Revue Mondaine 70 lei.

x Selejtes harisnyák minden színben érkeztek. Ábrahám, Rimanóczy-utca.

x Amatőrök fotócskéket az Angval drogeriában vásárolnak.

x Püspökfürdőben vasárnap népünnepély, jazz-band, tánc a nagy terrasszon.

x A Sylveszternél kedvesebb és mulatságosabb operettet keveset látott.

x Alföldyék tánciskolájában Parcul Traján (Széchenyi-téri kiosk) beiratkozás augusztus 3-ig tart.

A Hegedűs Hirlapirodának **458** az új telefonszáma.

Popelinek, zellerek, grenadineok és batistok mélyen leszállítva LEITNER MÁRTON R.T.-nél

* A munkásszínház legközelebbi előadását augusztus 9-én fogja megtartani, amely alkalommal Zola nagyíró drámája, „A pálinka fog színre kerülni. Jegyeket a szakszervezet megbízottaknál lehet váltani.

* Pozsonyi Jenő festőművész kollektív kiállítása még három napig, vasárnap estig látható a Kornveisz-féle képkeretező üzlet helyiségében (Str. Reg. Ferdinand Rákóczy-ut). — A kiállításra, mely egész nap megtekinthető, bátran fel merjük hívni műértő közönség figyelmét.

MOZI

— A Notre Damei toronyőr reprize az Atlantic és Apollo mozgókban. Victor Hugónak ez a gyönyörű regénye általános tetőszést, a legmelegebb sikereket aratva az elmúlt szezonban és ez indította az Atlantic mozgó igazgatóságát arra, hogy az általános kívánságot kielégítve, újra műsorra vegye ezt. Lon Chaney játsza a főszerepet benne, s ezzel az alakításával egy csapásra a legelső közé verte fel magát. Leon Chaneyről mondhatjuk, hogy ő a minotechnika koronázott királya szerepét oly tökéletesességgel, oly művészettel játssza meg.

— Egy vonat, amelyik nem siklik ki. (nem Romániában van) hogyan csinálják a bűvész mutatványokat; a legújabb londoni uszóverseny, Pongó meghal és feltámad — ez látható a legújabb Dorian revueben. A Dorian revue első száma is feltűnést és érdeklődést keltett, a ma bemutatásra kerülő második szám pedig érdekességében és változatosságában még felül is mulja. Ezenkívül színre kerül az „50.000 frank” című Dorian slágerfilm, melynek főszerepeit Lucy Dora és Conrad Veidt alakítják. — Lucy Dora, egy hódítóan és bódítóan szép nőt játszik ebben a filmben, aki mindvégig ellent tud állani a férfiak ígéreteinek és erőszakosságának. Az előadások 6 és 9 órákor kezdődnek. — Jön a monumentális filmek között is első helyet elfoglaló „Viharmadár.”

Olcsón eladó

Str. Sim. Bărnuțiu (Damjanich utca) **12.** számú

háza nagy kerttel

Értekezhetni kizárólag

Feledi Sándor
tulajdonossal

Strada I. C. Bratianu (Szaniszló-utca) **1-a** szám alatt
Telefon **7 63.** 1597

Vícispán választás Nagyváradon 1791-ben

„BIHAR VÁRMEGYÉBEN TETT RESTAURATIO ALKALMATOSSÁGA-
VAL IROTT MOTSKOS VERSEK”

Régi versek akadtak a kezünkbe: az 1791 július 6-án megtartott biharmegyei restaurációról írottak. Afféle kortesversek. Ismeretlen szerzőjük fölött talán már — irodalmi hajlamuknak sirjukon bólogató, szelid szimbóluma — a füzfá is elkorhadt. Talán megyei jegyző lehetett, talán fiatal tanító, esetleg kálvinista légatus, aki pegázusának éles fegyverével úgy harcolt volt a maga kandidátájának győzelméért, hogy szinte valószínűtlennek is teszik közügyek iránt érzéketlenné vált mai füleknek.

„Meg hagyva Jehova maga Törvényében Ökröt és Szamarat ne fogjatok egyben. De Kálvin s Teleki dispensáltak ebben. Hogy az Ökör Pétsy a Szamar Beöthyvel Huzhassák az igát Bihar Vármegyében”.

Igy kezdődik az első verse annak a gyűjteménynek, amely „Biharmegyeiben tett Restauratio alkalmatosságával írott Motkosok versek” címmel kéziratban maradt ránk. A szóbanlevő Teleki főispán volt abban az időben, Pétsyt és Beöthyt pedig vicispánvá választották meg a restauráción. Tisztelet becsület a régesrég elhunytaknak: nem akar kegyeletstérítés lenni, sőt inkább az elmúlt idők szellemének kegyeletos idézése, hogy az alábbiakban közöljük az ismeretlen szerző „motkosok” kifakadásait.

Hogy mik voltak a sérelmek, amelyek szerzőnknek a fő- és alispánok ellen oly éles kifakadásra ingerelték azt nem tudjuk. Csak olvassuk a kesergést:

„Szegény nemes Bihar már mire jutottál Szép hires Neveddel be el nyomattattál. Vagy máshelyütt:

Szalonta, Szalonta ki Siratod fadat Teleki házához hordád Szalonnádat Szivedből meg untad tehes Ispánnodát Mert kell lövöldözni néki a Sok vadat.

Nem is érti a szerző, hogy miként pártolhatta a nép ezt az embert.

Hogy lehetett néki mostan imádója A ki voltál eddig buzgó káromlója?

Hogy? Bizonyára pataokban folyt a sör, a bor és minden, ami a népnek kellett, hiszen:

„Jó Szakáts Teleki és Fortélyá ritka De sülé? Tésztája mindenkor ki tudja Még sőt lehet étke Istenünk meg adja.”

Meg aztán, — legalább is azt állítja a „motkosok” verseket, — az urnák körül sem ment minden rendjén. Mert az egykori választási elnököt ekkép tisztelték meg a költő:

„Hát te vad töröknek vitéz leverője Választott Tiszteknék Cédula Szedője Hány voxokat Szedtél hamissan két felé Ravasz róka módon kint s bent asztal mellé.”

No de nem azért volt 1791-ben vérmesebb a temperamentum és buzgóbb az akarat, hogy az ilyen barátságtalan támadásra ne következett volna egy csöppet sem barátságosabb hangu

„Replika az Feljebb írta.”

„Restauratio, hogy a minap folja Egy kotlás Poeta Záp Pasquillust toja Péteztetvén magát két lábú farkassal Mint valamely kópé mutató kakassal.”

Következik ezután egy reprodukálhatatlan átok, amelynek legenyhébb kívánsága az, hogy az első vers szerzőjének — a bőrit Miskoltzon Szütsők csavarják ki s Szárazsák meg póltzon.

Mivel, hogy a mérges kutya kölyök: Bihar fényes napját Telekit Ugattya Péchy, Beöthy pedig marta az ebatta,

Irigységből történt — állapítja meg a replika szerzője, sárga irigységből eszünk, hogy az oly tiszteletre és becsülésre méltó megyei urakat megtámadták.

„Azt gondolod, azzal, hogy másnak teszel kárt A kutya ugatás Napnak, Hódnak nem árt.

Tudom irigy lelked azt az egyet bánja Hogy Teleky leve Bihar Feő Ispánnya. Látom irigy Lelked még azonnal hanyod Hogy Péchy, Beöthy lett a két Vitéz Ispánnod

Egyiket Ökörnek, másikat Szamárnak Azért fested együtt nem egyenlő párnak Hát egész Vármegye miért voxolt rájuk Mért egyezett benne Lelkek, Szívek, Szájok”.

Abban az egyben igazat ad a Replika írója az előbbi vers szerzőjének, hogy „vagy ökör, vagy ló való a szekérbe.” De ugyanakkor megállapítja azt is, hogy bizony „szükség törvényt ront” és amugy istenigazában sarokba szorítja ellenfelét.

Teleky Biharba lovat nem kaphata Azért az Ökörrel ő Szamárt foghata. Mert mikor ő Bihar ménességét vizsgálta Ezt Vénnek, azt Szilaj Tsikónak találta. De látta erejét az első Ökörnek A ki el verheti a kik reá törnek, Szamárnak is látta Szép dexteritását Ezt is mellé fogta, nem találván mását”.

Mit? Az a fránya versfaragó még azt is meg merte kérdezni, hogy „hol leszsz már a Törvény, hol leszsz az igazság”? Ime a felelet:

„Keressd meg leled Péchy, Beöthy közül Hol szépen virágzik az igazság s örül, Meg leled a Táblán az Assessoroknál, Mint meg Annyi Juris Feő Professzoroknál”.

Meg, hogy a voksokat nem jó helyre adták. Hazugság. És a voksok szedését a szítálishoz hasonlítja? No hát.

„Voxokat hasonlitsz te a Szítálishoz. De én hasonlítom őket halászházhoz. Ilyen Vox hálóval Teleky halászott Hal javát meg fogta noszsa által mászott.

Ha Szítált volna is el vetvén korpáját Mind meg hagyta volna a lisztnek tisztáját.

Rostálják a Buzát; de nem Otsujáért, Hámozzák az almát; de nem az hajáért. A Hasonlatosság éppen Semmit nem ér Ezzel a Poeta kevés glóriát nyer.”

Végül, hogy Teleky Szalontáról szalonnát kapott? Hát kapott. És aztán? „Tudom Végre miért Sajnálod Szalonnát Mért nem vesztegeti reád a Szalonnát Ha nem adja aztat érdemesebb Urnak, Kinek az Szakátsok Pástétomot gyúrnak.”

A replikának vége. A két poéta, ha ugyan nem egyazon tollból fakadtak a versek, por s hamu már régen. A megyei levéltár porló iratai közül pedig — egy pillanatra — visszarémlik a megváltozott Nagyvárad elé ama régi restaurációnak emléke, amelyen Teleky lett a főispán és Péchy Imre meg Beöthy László a vicispánok. Az Urnak 1791. esztendejében, július 6. napján.

K. L.

MARI BETEG...

— Mari, mi van magával, hogy még mindig ágyban van?

— Én meg vagyok halva.

— Mit beszél ilyen számarságokat, mért nem kel fel?

— Meg vagyok halva. Az Ur az éccaka magához szólított...

A kormány tiltakozása az orosz fényező-gyakorlatok ellen

ROMANIA ÉS OROSZORSZÁG KICSERÉLIK A MENEKÜLTEKET

— Bukaresti tudósítók távirata —

A román—orosz vegyes bizottság tegnap Majákban (Ukrajna) ülést tartott a Dnyeszternél legutóbb felmerült ellentétek elsimítása céljából. Jovanovici tábornok, a román delegáció főnöke, a kormány nevében tiltakozott a szovjet csapatainak kísérletei és különösen az ellen, hogy a múlt hét folyamán reflektorokkal gyakorlatoztak.

Ez alkalommal szovjet delegáció megismételte azt a pozíciót, hogy a két állam a Dnyeszter különböző átkelési pontjain kicserélje egymás közt a menekülteket.

Tomescunak nyoma veszett

Állítólag bandájával együtt a hegyek között pihen ki fáradalmalt

— Bukaresti tudósítók távirata —

Noha a hatóságok a legszelesebbkörű intézkedéseket tették, — a két hírhedt haramiát: Munteanul és Tomescut elfogni mégsem sikerült. Letartóztatták mindazokat az embereket, akiknek házában a rablók sokszor menedékre találtak, vagy akik információkat adtak Tomescunak és Munteanunak.

Az utóbbi napokban az a hír terjedt el, hogy a két rabló le akar csapni Glodeni és Margiz

neancea vidékére. Hivatalos helyen azonban e verziót nem erősítik meg, ellenben azt hiszik, hogy a rablók jelenleg a Runc vidékén a hegyek között nyugosznak eredményesen véghezvitt csínyjeik után.

Tegnap Sichipor csendőrezredes, a rablók üldözésére kiküldött csapatok parancsnoka inspekciót tartott csapatai felett és egyben megtette a végső intézkedéseket a haramiák elfogására.

Amerika...

Egy ember, aki másképpen látta, mint a többiek...

Néhány nappal ezelőtt ismerős szöke fiatalemberrel találkoztunk. Ő volt a testbe öltözött nagyváradi karrier. Alig öt-hat évvel ezelőtt Sebő Imre könyvkereskedésében láttuk utoljára, a pult mellett. Szerényen, mint egyszerű kereskedősegédhez illik a vevőket elégitette ki. Már akkor a legkiválóbb könyvszakértők közé tartozott s a kis vidéki könyvkereskedés sorozatos díszkiadásokkal terhelt falai közül gyenge vezetőállásba utazott a budapesti Rózsavölgyi zeneműkereskedéshez, amelynek mint egyik igazgatóját láttuk ma viszont. Amerikából érkezett vissza nemrég, ahol cége newyorki fióküzletét szervezte meg s most itt élő családtagjait látogatja meg. Az izléssel azonos tulzott szerénységet kell tiszteletben tartanunk, amikor nem említjük őt névszerint abból az alkalmából, hogy newyorki életéről folytatott csevegésünk egyes érdekes momentumait közöljük. Nem csalódunk, ha annak a véleményünknek adunk kifejezést, hogy az igazgató ur éles szkepszissal megvilágított Amerikája igaz. Tudniillik, hogy Amerika a hazugság országa. Hazudik a róla álmodott álom, hazugság a millió lehetőség a meggazdagodásra, az elérhető vagyon, az aranyfolyókák, az aranyvárak, mind hazug álmok. És hazudik Amerika önmagának is. Szüntelen hosszú rohanás az élet ott — mondja az igazgató — vigasztalan napról-napra való tébo lyító robot. És mindez miért? Vagyonért békés öregségért, vagy a munkáért magáért? Miért? Munka Amerikáért? Sovinizmusból? Vagy Európáért? Hogy az amerikai ipar haladása megkönnyítse Európa életét? Nem. A megélhetésért? A mindennapi falatért? Nem. Az amerikai reggeltől estig dolgozik, hogy a gyermeke ne éhezzen és tiszta ruhába

menjen az iskolába. Ezért száguld gépkocsi az örök jajába olvadt lihegással az élet Amerikában. Aki nem amerikai, az nem bírja az iramot. Ki az, aki anyagilag függetleníteni képes magát? Tíz-ezer ember között az egy. És ki az, akit Amerika partján nem dob mélységes csalódásba egy érzés?... Newyork?... Az örök nyugtalanság, az igába kényszerített emberi akarat és erő képe. Hevenyészett felhőkarcolóival, undorító vörös színű házblokkjaival, rettentő forgalmával és utcáin a bokáig erő piszokkal vigasztalan, egyhangú fizikai életet leplez le az ember előtt. A felhőkarcolók... bádogfalú és bádogplafondú szobáival. Papírágyak, papír szőnyeg. tíz dollárért egy reklámvállalkozótól. A lelki életnek messze semmi nyoma...

— Meglátogattam egy ismerősöm, aki jómódu vállalkozó és már régen Newyorkban lakik. Az előszobája legnagyobb meglepetésemre tökéletes más volt Voltaire sansroutii groteszk fabrikolatu szobájának. Ebből a szobából egy nagy zeneterembe nyitottam be, ahol a ház urnője sietve hátat fordított az országának, amely előtt ült, amelyre fölülről lila fény és drapériák hulltak alá, meg egy pillantást vetett az előtte kitertített Bach mise hangjegyeire, aztán üdvözlésemre jött. Természetesen nem nyújtott kezet, mint az amerikai nők általában, így csak meghajlással köszöntöttük egymást és időközben elősiető férjével átmentünk a könyvtárszobába. Konvenciózus hogylétük iránti kérdések után a Voltaire szoba iránt érdeklődtem, nyilvánvalóan tartottam, hogy vendéglátóim különösen tisztelik Nagy

Színház

Péntek este fél 9-kor: **Cigányprimás** operett, Sik Rezső felléptével.

Szombat délután fél 4-kor: **Feleségem babája** operett, olcsó helyárral.

Szombat este fél 9-kor: **Sylvester** operett bemutató.

Vasárnap délután fél 3-kor **Halló Amerika** operett revü ujdonság.

Vasárnap délután fél 6-kor: **Ördög, vigjáték**, Sik Rezső felléptével, mérsékelt helyárral.

Vasárnap este fél 9-kor: **Sylvester**, operett ujdonság másodszor.

— **Sik Rezső a Cigányprimásban és az Ördögben.** Megérdemelt nagy sikert aratott tegnap este Sik Rezső a Három a kis lányban, melynek főszerepét, Tschöll papát játszotta. A közönség melegen ünnepelte ezt a kivételes tehetségű művészt és csaknem minden jelenetét megújraza és a felvonásvégeken számtalanszor hívta a lámpák elé. Sik Rezső ma este a Cigányprimás címszerepében lép fel és a mai előadásnak különös érdekességet ad még Ocskai Mihály opera tenorista vendégfellépése is, akinek szép és iskolázott hangját mindenütt kellőképpen méltányolták, ahol eddig a művész énekelt. Vasárnap délután Sik Rezső az Ördög főszerepét játssza és így alkalma lesz a délutáni publikumnak gyönyörködni ennek a nagyszerű művésznak briliáns játékában. Az Ördög főszerepét Jósika Mici, H. Körrösy Juci, Gál Piri, Hevesi, Stoll, Kabos és Madas játsszák. A vasárnap délutáni előadás mérsékelt helyárral.

Aladták a forgalomnak a ligeti villamos vasutat

Bankett az uszodában

Az igazgató ur e kedves epizód után többször visszatér kedves benyomásaihoz, amelyeket az amerikaiak gyermekszerepéről nyert. Amerikában minden évben gyermeknapot rendeznek, amelyen minden hivatalos funkciót gyerekek végeznek — mondta, mint előttünk egészen ismeretlen amerikai specialitást. Tavaly október huszonnyolcadikán tartották a new-yorki gyermeknapot s ekkor az egyszerű trafikmantól, az utcai forgalmat ellenőrző rendőrtől kezdve New-york város főpolgármesteri méltóságáig egész napon keresztül minden hivatali tisztséget gyerekek töltöttek be. Természetesen a hátuk mögött ott állt az igazi állami tisztviselő is, aki azonban csak nagy baklövéséknél lépett közbe. A gyerekek kultusza itt a gépek, az elgápi esedett emberek irdatlan birodalmában különösen megható. Az Egyesült Államokban délután pont két órakor minden autónak egy percre, bárhol is halad és bárki is ül benne, meg kell állnia, mert délután két órakor jönnek a gyerekek az iskolából. S a trafikman azonnal „leállítja a forgalmat, ha az uttesten gyermekét kézen vezető anya, vagy terhes asszony akar áthaladni.

Az igazgató ur Amerikája bármennyire is groteszknak tetszik mégis a valódi igazi Amerikát érezzük belőle. — Impresszióiban Amerika technikába fuladó társadalmá vergődik, amelynek megmentésére siet az ösztön, az új generációba vetett hit. (m. i.)

Olcsó és elegáns **GYERMEKCIPOK**
Carmen gyermekcipőszalonban, Str. I. Vulcan, (Nagy Sándor-u. 4)

Feltűnően előnyös bevásárlási forrás **nagyban és kicsinyben**

szövött árukban

Treitel Hermann

Str. Avram Iancu (Kossuth-utca) 14.

ZONGORÁK részletfizetésre kaphatók **Sternbergnél**, Bulevardul Regele Ferdinand No. 14. 1803

Pásztor Árpád:
Tolsztoj tragédiája L. 220 — 2

fennakadás nélkül, simán érkezik az első kocsi az uszoda előtti térségre, ahol a katonazene fogadja. Az uszoda fürdőresszes publikuma lelkes éljenzenben részesítette az érkezőket.

A Pankolics-uszodában a vilámostársaság bankettet adott a megnyitó ünnepség résztvevőinek, akik a késő esti órákig lelkes hangulatban együttmaradtak.

A jó házasságok — Amerikában köttetnek

Az elszegényedett Lobkovitz herceg és az amerikai milliárdosnő regénye

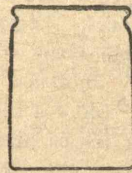
Nem is régen még bizonyos körökben az volt a jelszó, hogy aki jó házasságot akar, annak át kell randulnia Amerikába. A tönkrement, lecsuszott arisztokrata fiatalság, hogy a megkopott címert újra megaranyozza, — át hajózott Amerikába kicsit körülnézni a meggazdagodott olaj-, meg petróleum-nábobok házában. Az alacsony sorsból fölvergődött milliomos amerikaiak pedig nem volt más vágya, mint hogy leánya régi, ősnemesi kilenc, vagy legalább is hétágu koronát és címert varrhasson zsebkendőjébe. A két véglet találkozott és — megértette egymást. Lassankint azonban a milliomos apósok keserű tapasztalatokat szereztek és így a hozományvásdások napja is lealkonyodott.

De azért regényes házasságok még most is esnek. A legújabb szerelmi regény hősei: **Lobkovitz József Ede** herceg és **Miss Anita Lihme**, az amerikai dúsgazdag **Bay Lihme** vállalkozó leánya.

Lobkovitz herceg — **Salvator Lipót** főherceg főudvarmesterének, Lebkovitz Ágoston hercegnek fia — nagyon szerény körülmények között nevelkedett fel. A háború azután még attól a csekély jövedelemtől is megfosztotta a fiatal katonatisztet, a mely a családi birtokból reá jutott, mert a csehek a családi birtokot elkobozták. A fiatal herceg azonban nem csüggedett; nem törődött fényes, történelmi nevével: élni akart, munkát keresett. Előbb egy bankban hivatalnokoskodott, majd egy gyárvállalathoz került, de csak nagy küzdelemmel keresett annyit, amennyi éppen kellett. Ekkor eltökélte magában, hogy Amerikába megy szerencsét próbálni. Nyolcvan dollár volt a zsebében, amikor az ígéretek földjén partra szállott. De sajnos, vágyai, céljai nem teljesedtek. A dúsgazdag menyasszony csak nem tűnt fel a láthatáron. A fiatal herceg pénze hamarosan elfogyott, segély, támogatás lassankint egészen elmaradt és ha nem akart éhen pusztulni: — dolgoznia kellett. A herceg — dicséretére legyen mondva — ettől sem ijedt meg: nem sokat válogatott, hanem beállt az óriási **Wanamaker-áruházba** segédnek. Buzgalommal, türelemmel mérte a selymet, zingókat; szorgalmas, megbízható volt. Hogy hogy nem, az egyik new-yorki újság riportere megtudta, hogy a Wanamaker-áruházban milyen előkelő segédje van és egy hosszabb cikket írt az európai arisztokrátáról.

Erre aztán a new-yorki hölgyek közül sokan éreztek magukban vágyat, hogy egy valóságos herceggel szolgálja ki őket. Lobkovitz herceg alig győzte a munkát; reggeltől estig cipelte a selyem, a szövet végeket. Wanamaker kitűnő üzleti érzékkel a herceget a selyem és divatáru-osztály vezetőjének tette meg a megfelelő fizetéssel. A herceg ismét jobban ruházkodott, többet járhatott társaságba, ahol megismerkedett az orosz Makarow tábornokkal, akinek Izvolszkival, az oroszok párisi volt ügyvivőjének fiával nagy kaviárexporth vállalatát volt. Lobkovitz belépett a cégbe, „kaviárban” utazott, majd társ lett. A vállalat felvirágzott, a herceg jómódban élt, a nagy munka után Palm Beach-ban, az amerikai előkelő fürdőhelyen üdült. Itt megismerkedett **Miss Anita Lihme**-vel, a dúsgazdag vállalkozó **Bay Lihme** leányával és — a herceg csakhamar oltárhoz vezette a dollárnábob leányát, a gazdag gyáros pedig eldicsekedhetik, a hercegi vővel.

Üveg, porcellán, lámpa,



III.
6/10

Táblavég, kőedény 1812

Konyhafelszerelési főző és porcellánedények
Befőttes és uborkásüvegek
legolcsóbban beszerezhetők nagyban és kicsinyben

FRATII KOMLÓS TESTVÉREK
Gyári raktár. — Nagykereskedés
Oradea-Mare — Nagyvárad
Str. N. lorga (Zöldia-utca) 13 sz.
Telefon 372.

Tusnád-fürdő

(Vasuti állomás, posta és táviráda)

„E dély gyöngye” Csikmege déli részén, az Olt folyó gyönyörű völgyében, 656 méter magasságban a tenger színe felett fekszik. Légtöke enyhe hegyvidéki, egyenletes, mérsékelt meleg. — A levegő tiszta, pormentes, a fürdőtelepet a mértőföldre terjedő ősfenyvesek balzsamos illata járja át. Légtöke sajátságainál és fekvése magasságánál fogva **Tusnád-fürdő kellemes alhavasi éghajlatú, elsőrendű klimatikus gyógyhely.** — E fürdő legszebb helyét teljesen ujonnan, a legmagasabb igényeknek megfelelően berendezett villában f. év. június 1-én nyílt meg a **Sebő-penzió**. **Elsőrendű magyar és francia konyháról, valamint figyelmes kiszolgálásról** gondoskodva van. Kívánatra bővebb levélbeli felvilágosítással szolgál.

Sebő Imre

penziótulajdonos, Tusnád-fürdő

PERZSASZÖNYEGEK részletfizetésre kaphatók **Sternbergnél**
Bul. Regele Ferdinand 14. 1803

Papini: Krisztus története

Ara fizetve 360 Lei
költve 420 Lei

Kapható a Hegedűs Hirlapirodában.

Miért nem épít Nagyvárad városa iskolát a Nilgesz-telepen

Köszeghy főmérnök nyilatkozata a Katz-ház megvételéről

Az utóbbi években a városi tanácsnak kevés határozatának támadt olyan reakciója, mint a Nilgesztelepi iskola problémája felvetésének.

Előbb Chirvai Vazul dr. képviselő, majd Adorján Emil dr. majd megint most két napja a Ház tulajdonosok Szövetsége, végül tegnap pedig a Lakásbérlők szövetsége felebbezte meg azt a tanácsi határozatot, mely a biharpüspöki uton lévő Katz-féle emeletes épületet tartotta alkalmasnak az iskola és az igazgatói lakás céljaira.

A felebbezések letárgyalására még nem kerülhetett rá a sor és éppen ezért alkalmasnak tartottuk — miután a felebbezéseket annak idején részletesen ismerttük — a tanács egyik tagjának Köszeghy József főmérnöknek a véleményét is kikérni.

A főmérnök készséggel állott rendelkezésünkre és az alábbi érdekes kijelentést tette:

— A városi tanácsot alig két hónappal ezelőtt az elé a feladat elé állították, hogy a legközelebbi iskola év elejére egy négyosztályos elemi iskolai épületről gondoskodják a Kertvárosban, a mely épületben az igazgató részére is megfelelő lakás álljon rendelkezésre.

A városi tanács egy bizottságot delegált, amelynek az volt a feladata, hogy sürgős előterjesztést tegyen az alkalmasnak talált épületről. Ennek a bizottságnak az elnöke: Vostinár János dr. főjegyző volt, tagjaivá a tanács Jónás Demeter volt gazdasági tanácsost és engem delegált. Miután én annak idején akadályozva voltam a bizottság tárgyalásain résztvenni, helyettesem, Örmény Gyula városi építész járt el az ülésekre.

Szabadságom megkezdése előtt arról értesültem, hogy a bizottság a Kertvárosban három alkalmas épületet szemelt ki. És pedig két egyszerű földszintes, villaszerű épületet és a sokat vitatott Katz-féle házat.

Közvetlenül elutaztam előtt — tisztviselőkörekből — arról értesültem, hogy az egyik földszintes ház alkalmasabb lenne a Katz-féle háznál. Ezért a helyszínen mind a három épületet megvizsgáltam és konstatáltam, hogy

a Katz Ödön tulajdonában lévő emeletes épület könnyen átalakítható iskola céljaira és az értéket tekintve, ez az épület sokkal többet ér, mint a másik kettő.

Átvizsgáltam a városi építőmester adatait aki a helyszínen eljárt és megállapítottam, hogy ezek az adatok műszaki tekintetben teljesen megfelelők. Időközben a tanügyi bizottság, arra az álláspontra helyezkedve, hogy a szóbanforgó épület elemi oktatásra teljesen alkalmas — egyhangúlag állást foglalt a kiküldött bizottság határozata mellett. Minthogy pedig feltételként azt állították oda, hogy szeptemberben ott ta-

nitani lehessen és minthogy egyébként a műszaki feltételek teljesen helytállóak voltak, — természetesen, hogy a kiküldött bizottság és a városi tanács ezt a javaslatot elfogadta.

A felebbezők egy részének azt az ellenvetését, hogy főútvonal mellett fekszik az épület, egy városban nem lehet komolyan venni. Hiszen a Vitéz utcán és a Széles utcén lévő városi iskolák is főforgalmi vonal mellett vannak.

Amit a felebbezők szinte egyhangúsan kívánnak, hogy tudniillik

uj épületet emeljen a város,

az nekem határozottan tetszetős, mert az építőipart támogatjuk. Azonban ez a kívánság — szerény véleményem szerint — a problémát teljesen megváltoztatja, mert

ha új épületeket emelünk, akkor csak a jövő iskolaévében lehet szó arról, hogy ott tanítsanak,

mert hiszen ma még a telek sincsen kijelölve. A kérdés eldöntésénél elsősorban azt kell megállapítani, hogy

okvetlenül szükség van az iskolára még ebben az évben.

Ennek az eldöntésére pedig egyedül a tanügyi hatóságok illetékesek.

— A városnak (és ezt a véleményemet most is fenntartom)

— kényelmesebb a helyzete, ha új épületeket emel az iskolának.

Azonban abban az esetben az eredeti feladattól teljesen eltérünk, mert a telek megvásárlása és az építkezések végrehajtása, tekintettel a formáságokra, legalább hat hónapig eltartana. Igaz, hogy két tantermes kiskolák építése 2—3 hónap alatt is könnyen befejezhető.

Nézetem szerint a városi tanács álláspontja az eleje terjesztett probléma megoldásának teljesen helytálló volt. Viszont abban az esetben, ha van mód a hasznosításra, új építkezéssel tökéletesebben lehet a kérdést megoldani.

NAGYVÁRAD ARFOLYAMOK

Magyar korona	360 áru	365 pénz
Osztrák shilling	2750	26
Francia frank	96	940
Svájc frank	3850	3820
Lira	730	770
Dollár	193	195
Angol font	960	950
Cseh korona	586	582

Erdélyi prefektusok tanácskozása Kolozsváron Tatarescu elnökletével

A közigazgatási reform végrehajtásáról lesz szó

Bukarestből jelenti a Rador: Az erdélyi és bánáti prefektusok vasárnap és hétfőn Kolozsváron értekezletet tartanak a közigazgatási reform végrehajtása tárgyában. Az értekezleten részt vesz Tatarescu kisebbségi államtitkár is, aki tegnap este a belügyminisztérium több referense kíséretében Kolozsvárra utazott

Nagyváradot nem fenyegeti tifuszbajrárvány

Mindössze öt gyógyulófélben levő tifuszbeteg van — Comsia János dr. főorvos nyilatkozata

Kolozsvár és Erdély más városai közül is egyre sűrűbben érkeznek hivatalos jelentések a járványoszerű tifuszos megbetegedésekről. A kolozsvári járványos megbetegedésekkel kapcsolatosan felkerestük Comsia János dr. tisztí főorvost, aki az Estilap munkatársa előtt az alábbi megnyugtató kijelentéseket tette:

— Járványos megbetegedésekről nálunk nem időszerű beszélni. Váradon mindössze öt régi gyógyulófélben lévő tifuszos beteget ápol-

nak. Halálos eset egyetlen egy sem fordult elő.

— A többi fertőző betegségek is csupán szórványosan bukkantak fel.

— Legtöbb esetben a falukról hurcolták be a járványt. Éppen ezért sürgős előterjesztést tettünk a főmérnöki hivatalnak és a városi tanácsnak, is a nagy piac rendbehozására. A járvány főfészke ott volt. A Körös vizet több ízben vegyelemzés alá vetjük, de megnyugtathatom a város publikumát, hogy veszélytől egyáltalán nincs oka tartani.

Végzetes tévedés

csuszott tegnapi számunkba. — Megírtuk ugyanis, hogy egy amerikai filmgyár megfilmesítette Dr. Adorján Emil „Olivia bosszuja” című regényét. A film címe nem „Olivia bosszuja”, hanem „Oliver bosszuja” és nem dr. Adorján Emil regénye, hanem

egy legalább ugyan olyan híres író, Rafael Sabatini, eddig 250 ezer példányban elfogyott regénye után készült és Nagyváradon „Viharmadár” címen fog a Dorian-filmszínházban e hó 29-én színre kerülni.

Vélemények a színházi szervezkedésről

Tegnapi számunkban szóvá tettük a színház szervezkedését. A közönség is megszólalt ebben a mindenkit közérő érintő kérdésben. Szívesen adunk helyt a publikum véleményének, hogy előmozdítsuk ezáltal is a helyes megoldást, anélkül, hogy meggyőződésünket a különböző felfogások befolyásolják.

Ma ezt a levelet kapuk:

Tisztelt Estilap!

Érdeklődéssel olvastam az Estilap tegnapi fejtegetését a színház igazgató szervezkedő akciójáról. A cikk írójának sok tekintetben igaza van, bizonyos, hogy a kolozsvári színészekről olyasmit láttunk, amihez nem juthattunk azóta, hogy a színház teljesen operett-alapra helyezkedett.

Igen örömdetes volna tehát, ha Gróf igazgató ténylegesen realizálná nyilvánosi géreteit. Ebben mindenkép egyetértek az Estilap közleményével és azt is teljes mértékben elismerem, hogy semmi esetre sem fedi a magyar kultúra fogalmát a látványos, táncos színpadi produkció nemzetközi hőbortossága. Engedelmet kell kérnem azonban, hogy kifejezést adjak annak a szerény nézetemnek, hogy nem csupán a teljes tiszteletre méltó dráma, legalább is nem kizárólag a dráma, aminek révén tejesítheti a színház kulturhivatását. Igenis, szükségünk van nekünk operettre is, üdítő, zenés művészetre (az opera, amiről egyelőre nem hallunk, külön lapra tartozik), kíváncsian tartjuk, hogy az elsősorú prózai előadások mellett, mint régen, elsősorú operetteket is kapjunk.

De vajjon az igazgató úr szükségét látja-e, hogy ilyen irányban is kiterjessze akcióját, vagy megelégszik a görlok szaporításával, esetleg felfrissítésével. — Egyelőre azt halljuk, Kovács Kató szerződéséről van szó, helyes, bizonyosan fejlődött a szőke primadonna, amióta innen eltávozott, de azután ezzel el is van intézve minden? Nem akarok nevekkel foglalkozni, de például egy fiatal tehetséges művészről, akinek a Halló Amerika sikere legnagyobb részben köszönhető, aki üde, nyugati színeket visz színpadi környezetébe, s akit a közönség különösen megkedvelt, ez a művész a távozó között szerepel. Mondják, azért, mert olyan gázsiya volt, amit nem is szabad bevallani, bár a művésznőről Parlagi színház igazgató, aki vitathatatlanul szakember, azt a kijelentést tette társaságban, hogy a legszebben beszélő intelligens színésznők közé tartozik. Ergó, távoznia kell. De viszont színészkisiskolai hölgyecskék már elsőrendű szerepkörre szerződtek. Az igazgatónak így is jó, de mit szól majd a közönség? Mindenesetre hinniünk kell, hogy az igazgató ismeri a közönség igényeit és számíthatunk rá, hogy a szervezés szerencsésen oldja meg a színház nehéz problémáját.

Kiváló tisztelettel:

Egy régi, régi bérlő.

Kik lettek legújabbban állampolgárok

Az állampolgárságát a legújabbban a következőket vették fel:

Dobay György, Emődy János, Facsinay Géza szül. Kubinszky Erzsébet, Höckner Gyula, Gyurcsits Gyula, Herschkovics Kaimlén, Jámor Lajos, Kacsor András, Lefkovich Sándor, Lőrincz András, Molnár László, Német Sándor, Olasz Gyula, Papp Gabriella, Róth Sándor, Szabó Sándor, özv. Szabó Lajosné szül. Papp Julia, Zurbuc Flórián, Czina Lajos, Gyurácska Miklós, Pop Mihály, Rosinger Benő, Simon Károly, Kardos Kálmán és Ottília, Schwarcz József, Mihók Eftimiu és anyósa özv. Székely Imréné szül. Devian Róza, özv. Magyar Istvánné szül. Csordás Mária, Aufrecht Sándor, Spitzer Ernő,

A következő kérvényezőknek pótolniuk kell hiányzó irataikat:

Deák József vasutas, özv. Jászai Jánosné, szül. Brandl Mária, Neumann Dávid, Szegő Antal, Vömácska József, Weinberger Salamon, Molnár Lajos, Reich Adolf, Friedmann Regina, Szabó Lajos (Körösharsány), László János.

Elutasították a következő felbontásokat: özv. Király Pálné szül. Albert Julia és fia Király János, Teichner Jenő.

Színház

— *Sylvester*. Ma este lesz a premierje Urai Dezső és Marton Géza nagyszerű operettjének, mely a budapesti Blaha Lujza színházban közel kétszáz előadást ért meg. Rendkívül nagy előnye ennek az operettnek, hogy a rendkívül szellemes és fordulatos szöveget, finom, melodikus és stílusos muzsika kíséri, ami egészen biztossá teszi, hogy a *Sylvester*nek nálunk is megérdemelt nagy sikere lesz, dacára a kései utószezonnak. A *Sylvester* főszerepeit Biczó Margit, Betegh Bébi, Gál Piri, Bihari Sándor, Rohonczy, Bihari Nándor, Stoll és Sós játsszák. Az operett újdonság szombat, vasárnap és hétfő este van műsoron.

x Horgolt csipke és kötés minták nagy választékban kaphatók a Hegedüs Hirlapirodában.

I. o. téglá

saját igaz hazasallitva, rabitzlapok kaphatók:

Wasserstrom Sándor

tégla- és cserépgyárban
Sirut Minelot (Bányasor) 33.

Eladó háztelkek kedvező fizetési feltételekkel. 1535

Be- és kihordó tégla munkások felvételnek.

Két-három jó családból való középiskolát végzett fiatal tanulóknak felvétetik

Bőráruipar rt. Aradi-ut
23-25. 1856-2

Biztosan talál mindent, amire szüksége van, ha elolvassa az ESTILAP-ot

APRÓ HIRDETÉSEK

LEVELEZÉS

BOCI! Atvetted már? Ugye elég terjedelmes. Te is így. Szervusz. Én. 378

NEM minden a vagyon levél van. Sors utja 21-től. 376

ARANY. Szerdán levele van a főpostán Misi és eFritől. 377

Gyermekkoscs Székényél,
Plaza Unirii 16

LAKÁS

VÁROSHOZ közel fekvő szőlőben egy, esetleg két szobás lakást keresünk. Bognál és Szántó, Strada Nicu Filipescu (Szarvos-sor) 7. 379

ELADÓ, kiadó cserelakását, butorozott szobáját 24 óra alatt elintézem. Weisz Gizi, Str. Matei Basarab (Nyomda-utca) 4. 365

KÜLÖN bejárattal butorozott szoba fiatal ember részére kosztal vagy anélkül kiadó. Strada A. D. Xenopol (Lakatos-utca) 17. I. ajtó. 334

KIADÓ egy tágas egyszobás lakás. Értekezni: Reclám fényképészet, Strada Nicolae Jorga (Zöldfa-utca) 9. 371

ALKALMAZÁS

IDŐSEBB nő gazdasszonynak vagy szakácsnőnek, fiatal leány mellé lehetőség van vidékre egy helyre ajánlkozni. Cim Belényes. Vadásznő 9, Vanatori 56. Vasgyár. 380

MINDENHEZ értő varrónő házakhoz ajánlkozni. Kuntz Jolán, Strada Dimitrie Cantemir (Beöthy Ödön-utca) 49. Ny. 373

KÉT gyári szolga lehetőleg nőtlen felvétetik a Sonnenfeld dobozgyárban, Str. Pacii (Béke-utca). 373

ÜGYES kézi leány varrodába ajánlkozni. Cimet a Hegedüs Hirlapirodába kér. 382

MINDENEST jó bizonyítványokkal keres kis család. Pável-utca 8. földsz. 381

ADÁS-VÉTEL

VILLANY motor 3 lóerős Örlíró gyártmány eladó. Strada Josif Vulcan (Nagy Sándor-utca) 17. gépműhely. 383

EGYSZERŰ hálószoba és egy ebédlő jutányos áron eladó. Értekezni Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 12. Apolló, III. em. 21.

KERESEK megvételre szalon garnitúrát. Cim Hegedüs Hirlapirodában. 332

PEHELYTOLLAT tiszta ujat és finom fosztott tollat megvételre keresek. Cim Hegedüs Hirlapirodában. 332

KÜLÖNFÉLÉK

GÉPAJUROZAST, géphimzést leggyorsabban készítek. Strada Vlahuta (Szt. János-utca) 29. 1839

FEHERNEMŰ himzést vállalkozok. Cim Hegedüs Hirlapirodába kérek. 357

Bőrönd és bőrdíszműáru ismét bevezettem.

A helybeli, általánosan ismert Bőriparáru R. T. gyártmányait tartva, rendkívül előnyös árak mellett, regie-költség beszámítása nélkül tudom azokat árusítani.

Huzella és Pfaff



ARADI ÁRUMINTAVÁSÁR és Butorkiállítás 1925. aug. 1-10.

75% utazási kedvezmény
július 20. — aug. 15-ig, a román vasutakon, — 50% a magyar vasutakon.

GAZDASÁGI KIÁLLÍTÁS Több mint négyszáz ipari kiállító az ország minden részéből és a külföldről. Koncertek, teatraális szórakozások és rádió. — Sportesemények és ünnepségek. Országos kongresszusok, nagygyűlések.

Mosse hirdetés 1803

Ez az eredmény, ha az Estilapban hirdet



3 Lei

egy szó hétköznapi a nagy példányszámban megjelenő

ESTILAP-ban
az apróhirdetések között.

Betöltendő állás férfiaknak

Betöltendő állás nőknek

Állást kereső férfiak

Állást kereső nők

Szabás, varrás

Ipari munkák

Betegápolás

Oktatás

Az eredmény gyors és biztos

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a Strada Nicolae Iorga (Zöldfa-utca) 10 alatti

orth. בית שש étermet

ugyanazon házban az udvarba helyeztem át. Iztetes konyha. — Szives pártfogást kér 1525

Özv. Grósz Adoné vendéglős
Lakodalmak rendezése és abonama a legolcsóbban

Új könyvek a Hegedüs Hirlapiroda kölcsonkönyvtárában

Guide Maupassant: Szép fiú. Ebben a regényben valóságos remekét adja a kihasználó szerelem ragyogó leírásának 2050

Claude Farrere: Kis kokottok. Ez a regény a legszínesebb és legérdekesebb írásművek közé tartozik, a mese Keletre szakadt európai ember életét festi le 1751

Zola Emil: A zsákmány. A második császárság Párisának az élvezetekben tobzódó bűnelnek összes bűnei, rejtelmek tárulnak fel Zola ez izgalmas regényében 234

Arcubasev: Glafira asszony. szeretője. Ezen regény úgy felvált, mint a serdülő ifjúság, got egyformán érdekli, mert nemcsak tudományos kritikát írják le, hanem legnagyobb mértékben szórakoztató 2505

Pierre Benoit: Királyasszony szeretője! P. Benoit legkedveltebb és legérdekesebb regényíró, Érdekesítő, sőt részleteiben lélegzetelállítóan izgalmas, iebilincselő formában tudja előadni 892

Dosztojevszky: Fehér éjszakák. A boldogság lehetőségében még hívó, de már beteg lélek vergődését írja meg a nagy orosz író ebben a regényében 2504

Sonnenfeld Adoné részv. társ.